

開元釋教錄卷第十四

別錄之四上

肥一

合大小乘經律論及聖賢集傳闡本者
總一千一百四十八部一千九百八十

別錄中有譯無本錄第二之一

唐西崇福寺沙門智昇撰

卷

大乘經闡本四百八部八百一卷

大乘律闡本二十二部二十五卷

大乘論闡本二十部四十八卷

小乘經闡本六百五部八百一十五卷

小乘律闡本三十七部四十二卷

小乘論闡本九部六十五卷

賢聖集傳闡本四十七部二百八十四卷

有譯無本者謂三藏教文及聖賢集傳名存
本闡之類也自聖教東移殆乎千祀質文亟
故鍾鼎屢遷重以周武陵夷縕徒喪滅致使
法燈藏耀慧日韜光三藏要文多從散缺或
東都近譯未達西京或創出本稀尋求匪獲
詎聞精奧空閱名題引領既勞撫膺奚及今
者討求諸錄備載遺亡冀望名賢共垂詢訪

大乘經重譯闕本二百部四百八十四卷

吳品經五卷

即是小品般若

吳天竺三藏康僧會譯

第三

新道行經十卷

亦名小品或七卷祐錄名更出小品

西晉三藏竺法護譯

第四

東晉西域三藏紙多密譯

第五

又按長房等錄竺法護譯中更有小品
經七卷者不然設公既有新道行經不
合別出小品又道行脚注亦名小品又
義善寺錄中有大智度無極經四卷亦
云設公所出既與道行同本更存
不合別翻既並繁重此故不存

右三經與大般若第四會同本前後八
譯五本在藏三本闕

長房等錄雖計數復有放光般若

二十卷者不然什公既譯大品不合重出放光有者誤也

輶首菩薩無上清淨分衛經二卷

一名決了諸佛如幻

後漢臨淮沙門嚴佛調譯

第一

譯

右一經與大般若第八會同本前後三

譯兩本在藏一本闕

仁王般若經一卷

或二卷三十一紙

西晉三藏竺法護譯

第一

仁王般若經一卷

梁天竺三藏真諦譯譯第二

右前後三譯一本在藏二本闕

般若波羅蜜多那經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯

新編入錄第三

右與大明呪經等同本前後三譯兩本

在藏一本闕

道行經一卷

安公云是般若抄外國高
明者所撰安為之製序

後漢天竺沙門竺佛朔譯

右一經雖名道行卷部全小不可與前
道行等以爲同本且別記之

摩訶般若波羅蜜呪經一卷

或無摩訶字

吳月支優婆塞支謙譯

摩訶般若隨心經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編

入錄

從吳小品經下十部二十七卷般若部

中闕本

無量壽經二卷

後漢安息三藏安世高譯第一

無量清淨平等覺經

二卷

曹魏西域三藏白延譯第五

又長房等錄白延譯中更有平等覺經
一卷即是前經無繁重載

無量壽經二卷

亦名無量清淨平等覺經

西晉三藏竺法護譯第六

無量壽至真等正覺經一卷

一名樂土樂經亦名極樂佛土經

東晉外國沙門竺法力譯第七

新無量壽經二卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第八

亦云宋末初二年出

新無量壽經二卷

宋涼州沙門釋寶雲譯第九

新無量壽經二卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

出真言寺錄第十譯

右七經與大寶積第五無量壽會同本

此經前後經十一譯四本在藏七本闡

阿閦佛刹諸菩薩學成品經三卷

東晉沙門支道根譯第二

右一經與第六不動如來會同本前後

三譯二存一闕

法界體性無分別經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上鉢
第一譯

右一經與第八法界體性會同本前後

兩譯一存一闕

普門品經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第二
舉

右一經與第十文殊普門會同本前後

三譯兩存一闕

嚴淨佛土經二卷

亦云淨
土經

西晉河內沙門白法祖譯

第三
譯

右一經與第十五文殊授記會同本前

後三譯二存一闕

菩薩藏經三卷

西晉三藏竺法護譯第一
舉

右一經與第十七富樓那會同本前後

兩譯一存一闕

法鏡經二卷

或一
卷

吳月支優婆塞支謙譯第二
譯

入錄第三
譯

又長房等錄支謙所譯更有郁伽長者
經二卷即法鏡經是不繁重載

郁伽羅越問菩薩經一卷

西晉河內沙門白法祖譯第五
譯

郁伽長者所問經一卷

宋罽賓三藏曇摩密多譯第六
譯

右三經與第十九郁伽長者會同本前

後六譯三存三闕

妙慧童女所問經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

右一經與第二三十妙慧童女會同本前
後四譯三存一闕

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

吳月支優婆塞支謙譯第一
譯

阿術達經一卷

東晉西域三藏祇多密譯第三
譯

阿述達菩薩經一卷

宋天竺三藏竺法眷譯第四
譯

右三經與第三十二無畏德菩薩會同

本前後五譯二存三闕

又長房等錄竺法譯更有阿闍世王女無憂施經一卷此乃梵音異上阿術達是梵言無憂施是晉

不合重上阿術達是梵言無憂施是晉語二經雙載錄家誤也

如幻三昧經二卷

或一卷

後漢安息三藏安世高譯

第三

如幻三昧經二卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

第三

如幻三昧經二卷

前涼月支優婆塞支施喻譯

出首楞嚴經記第四譯新編

聖善住意天子所問經四卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

第六

右四經與第三十六善住意天子會同
本前後七譯三存四闕

慧上菩薩問大善權經二卷

或無菩薩二字或一卷

後漢臨淮沙門嚴佛調譯

第一六

大善權經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第四

慧上菩薩問大善權經二卷

一名慧上菩薩經一名大乘方

便經一直名
大善權經

北涼西域三藏僧伽陀譯第五

譯

右三經與第三十八大乘方便會同本

前後五譯二存三闕

彌勒所問本願經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第二

譯

右一經與第四十二彌勒所問會同本

前後三譯二存一闕

菩薩淨行經二卷亦云淨

律經

吳天竺三藏康僧會譯別品

初譯

右一經與第四十七寶髻菩薩會同本

此是大集寶髻品除其本經前後兩譯
一存一闕

勝鬘經一卷

亦云勝鬘師子吼
一乘大方便經

北涼天竺三藏曇無讖譯第一

右一經與第四十八勝鬘夫人會同本

前後三譯二存一闕

寶積經三卷

周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

右一經雖云寶積既無本可校不知與

何會同本且記於末

從無量壽經下三十部五十四卷寶積

部中闕本

大方等大集經二十七卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一
譯

大方等大集經三十卷

或有新字或
一十四卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二
譯

右二經同本前後三譯一本在藏兩本

闕

虛空藏菩薩經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二
譯

永樂北藏

開元釋教錄

右一經前後四譯三存一闕

般舟三昧經二卷

或一卷
是後十品重翻祐

後漢天竺三藏竺佛朔譯第二
譯

般舟三昧經一卷

是後十品重翻祐
有一卷無三卷者

後漢月支三藏支婁迦讖譯出靜泰錄
第三譯

般舟三昧念佛章經一卷

別行品
是後十品重翻祐

後漢代失譯第四
譯

般舟三昧經二卷

安公錄云更出
般舟三昧經

西晉三藏竺法護譯第六
譯

右四經同本前後七譯三存四闕

金本
四是

第一四五冊

三
是
抄
譯

阿差末菩薩經四卷

吳天竺沙門維祇難譯

第
一
譯

阿差末菩薩經四卷

吳月支優婆塞支謙譯

第
二
譯

無盡意經十卷

宋天竺三藏竺法眷譯

第
五
譯

右三經同本前後五譯二本藏中三本

闕人長房等錄竺法護譯中更有無盡意經四卷據其法護已出阿差末經題云晉是梵
不合再出無盡意其阿差末經題云晉是梵

乞伏秦沙門釋聖堅譯

右一經是大集虛空藏品異譯藏中縱有乃是別生虛空藏品無識所翻非異

譯者或即此經是無識譯非聖堅出

定意天子所問經三卷

出大集今缺與善住意經同本

晋名異理實一經錄存二本誤之甚也

小阿差末經二卷

吳月支優婆塞支謙譯

右一經既加小字與前諸經應非同本方等主虛空藏經八卷

亦云虛空藏所問或五卷

縱

周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

從大集經下一十三部九十七卷大集

部中闕本

入如來智不思議經三卷

周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

出翻經圖第二

東晉西域三藏祇多密譯

西晉清信士聶道真譯

譯第2

十地經一卷

東晉西域三藏祇多密譯

西晉清信士聶道真譯

譯第3

右三經同本前後五譯二存三闕

大方廣不生不滅經一卷

出翻經圖第一

大唐天后代子闍那三藏實叉難陀譯新編

入錄

單本

大方廣如來難思議境界經一卷

大唐天后代子闍那三藏實叉難陀譯新編

入錄

單本

菩薩十地經一卷

亦云大方廣經
亦直云十地經

西晉三藏竺法護譯

第1

大方廣菩薩十地經一卷

永樂北藏

開元釋教錄

第一四四冊

佛藏大方等經一卷

亦名問明顯經

宋沙門釋道嚴譯

右一經隋代沙門法經錄云是華嚴經

明難品異譯今闕此經舊經在第六卷
新經在第十三

菩薩本業經一卷

是華嚴淨行品
亦直云本業經

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第三

譯

右兼本品前後五譯四本在藏一本闕

其舊華嚴經既是覺賢所譯不合別出
此本業經以大周錄入藏中有未見其
本且此述之又長房錄中支謙再出淨
行品經者誤也其淨行經腳注云一名
菩薩本業經

菩薩十法住經一卷

是十住品

西晉清信士聾道真譯第三

右兼本品前後五譯四本在藏一本闕

長房等錄更有菩薩十住一卷云是東
晉佛陀跋陀羅譯詳其覺賢既譯大本
不合別出此經房錄誤也

十住經十二卷

是十地品

西晉清信士聾道真譯第二

右兼本品前後五譯四本在藏一本闕

羅摩伽經三卷

是入法界品少分

曹魏西域三藏安法賢譯第一

羅摩伽經一卷

是入法界品少分

北涼天竺三藏曇無讖譯

第四譯

右兼本品前後五譯三本在藏二本闕

從入如來智不思議經下十二部二十

七卷華嚴部中闕本

梵般泥洹經二卷

舊錄云胡般今改爲梵字或一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

第一譯

大般涅槃經二卷

曹魏外國三藏安法賢略前品爲二卷

第二譯

譯

大般泥洹經二卷

吳優婆塞支謙譯序品末歎品爲二卷

第二譯

大般泥洹經二十卷

譯

北涼雍州沙門智猛於涼州譯

第六譯

右兼涅槃大本及新譯後分前後七譯
三本在藏四本闕

又大周錄中指竺道祖錄云東晉義熙十三年佛陀跋陀羅於道場寺譯大般泥

三年大般涅槃亦是義熙十三年於道場寺譯其法顯所出諸經並與覺賢共非但經一卷或云十卷是大本前分十卷

再出今合為
一更不別存

從梵般泥洹經下四部二十六卷涅槃

部中闕本

普曜經八卷

失譯

似是蜀土所出在
魏吳錄第一譯

普曜經八卷或六卷或四卷

宋沙門智嚴共寶雲譯第三譯

右二經與方廣莊嚴經同本前後四譯

二在二闕

無量義經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一譯

右一經前後兩譯一存一闕
法華三昧經六卷一本加正字

吳外國三藏支彊良接譯出翻經圖
第一譯

薩芸芬陀利經六卷

西晉三藏竺法護太始年譯第一譯

註按長房錄其正法華是竺法護太始元年譯見斯道真錄復云太始元年譯
薩芸芬陀利經六卷出竺道祖錄同年是譯
一經不合再出名目既殊本復存錄家誤也
詳所以或可薩芸芬陀利是梵語正設未是譯
法華是晉名梵晉俱存錄家誤也

方等法華經五卷

東晉沙門支道根譯第四譯

右三經同本兼及添品前後六譯三存

三闕

佛以三車喚經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

右一經出法華經中異譯應是譬喻品

古維摩詰經二卷

後漢臨淮沙門嚴佛調譯第一

異毗摩羅詰經三卷

祐云異維摩詰經
或作思字或二卷

西晉西域優婆塞竺叔蘭譯第二

維摩詰所說法門經一卷

或云維摩詰經

西晉三藏竺法護譯第四

謹按僧祐錄中更有別維摩詰經一卷
亦云竺法護譯下注云祐意謂先出維
摩繁重護剛出逸偈也今意與前異故
不別存又周錄中更有毗摩羅詰經二卷
亦云吳黃武年支謙譯出長房錄無此經名周錄誤也

維摩詰經四卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第五

右四經同本前後七譯三存四闕

其西晉沙門

門支敏度合一支兩竺三本共爲五
卷者以非別翻又闕其本故不存之

大方等頂王經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第六

右一經前後四譯三存一闕

陳扶南國沙門須菩提譯譯第二

開居經十卷

西晉三藏竺法護譯譯第一

等集三昧經一卷

悲華經十卷

北涼沙門釋道龔譯譯第三

十三

右二經同本前後四譯二存二闕

佛昇忉利天爲母說法經一卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯譯第二

右一經前後三譯二存一闕

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯譯第三

右一經前後三譯二存一闕

文殊師利現寶藏經二卷亦云示現寶藏或三卷

西晉安息三藏安法欽譯譯第二

大乘寶雲經八卷

右一經前後三譯二存一闕

西晉河內沙門白法祖譯譯第二

持人菩薩經三卷

西晉河內沙門竺佛念譯譯第二

右一經前後三譯二存一闕

文殊師利現寶藏經二卷

西晉沙門支法度譯第三

右二經同本前後四譯二存二闕

楞伽經四卷

北涼天竺三藏曇無讖譯第一

右一經前後四譯三存一闕

大方等無相經五卷一名大方等大雲經
亦云大雲經或四卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

諸法無行經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二

右一經前後三譯二存一闕

阿闍世王經二卷

西晉安息三藏安法欽譯第三

更出阿闍世王經二卷

西晉三藏竺法護重譯第四

右竺法護太康七年譯普超經此後再

翻故題更出若准安錄但有更出阿闍

祐錄之中二本俱載

阿闍世經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第五

右三經同本兼放本經前後六譯三存

三闕

月燈三昧經一卷

出大月燈
經第七

後漢安息三藏安世高譯第一

別譯

右兼大本前後三譯二存一闕

象臘經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯出法上錄

第一譯

無所希望經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第三

右二經同本前後四譯二存二闕

上金光首經一卷

前涼月支優婆塞支施峯譯出首楞嚴後記第二譯新

編

右一經與大淨法門經等同本前後三

第一譯二存一闕

阿彌陀佛偈一卷

失譯在後涼
第一譯

右與後涼阿彌陀偈同本前後兩譯一

存一闕

觀無量壽佛經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯出寶唱錄
第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

小無量壽經一卷一名阿彌陀經或無小字

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯

右與阿彌陀經等同本前後三譯二存

一闕大周入藏錄中有小無量壽經其文乃與阿彌陀不異故爲闕本

彌勒成佛經一卷

一名彌勒當來下生經十七紙

西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

彌勒當來生經一卷

僧祐錄云安公錄中失譯今附西晉錄第一譯

彌勒作佛時事經一卷祐錄無事字

失譯出寶唱錄八紙今附東晉錄第二譯

彌勒下生經一卷

梁天竺三藏真諦譯第五譯

右三經同本前後六譯三存三闕

諸法勇王經一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯出法上錄

右一經前後三譯二存一闕

權方便經一卷

吳天竺三藏康僧會譯第一譯

樂瓊珞莊嚴方便經一卷

一名大乘瓊珞莊嚴經亦名轉女身

菩薩

宋沙門法海譯

第四

右二經同本前後四譯二存二闕

長房等錄

中空法護譯順權方便經二卷又譯隨
權女經二卷其順權方便經下之注云
亦名頗權女經今以隨權順權二義相
似故僧祐錄云隨權女經別錄所載安
錄中無故知即順權經是多是諸家
造錄名差誤耳隨權女經今刪不立

眼本起經

一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第三

右兼六度本經前後四譯三存一闕

無字寶篋經一卷

元魏天竺三藏佛陀彌多譯

第二

右一經前後四譯三存一闕

失利越經一卷

僧祐錄云安公錄中失譯
經今附西晉錄第二譯

右一經與月光童子經等同本前後四

譯三存一闕

長者子誓經一卷

曹魏失譯

第二

菩薩誓經一卷

宋居士沮渠京聲譯

第五

右二經同本前後五譯三存二闕

犢牛經一卷

一云犢
子經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第三

浮光經一卷

或作
乳光

東晉西域三藏祇多蜜譯第四

記一
十七

右二經同本前後四譯二存二闕

不莊校女經一卷

吳月支優婆塞支謙譯第一

腹中女聽經一卷

蕭齊沙門釋法化誦出第五

右二經同本前後五譯三存二闕

十二因緣經一卷

亦云聞城
十二因緣

後漢安息三藏安世高譯第一

聞城十二因緣經一卷

後漢西域三藏支曜譯第二

十二因緣經一卷

亦云貝多樹下
思惟十二因緣

西晉三藏竺法護譯第四

十二因緣經一卷

蕭齊天竺三藏求那跋地譯第五

右四經同本前後六譯二存四闕其間

不空羈索呪心經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯

出大周錄

異了本生死經一卷

僧祐失譯

錄云安公錄中附西晉錄

右一經前後三譯二存一闕
如來獨證自誓三昧經一卷

右一經新舊廣略總經四譯三存一闕

大孔雀王神呪經一卷

大孔雀王神呪經一卷

東晉西域三藏祇多密譯

第三譯

右一經前後三譯二存一闕

東晉西域三藏帛尸梨密多羅譯

第一譯

孔雀王雜神呪經一卷

東晉西域三藏帛尸梨密多羅譯

第一譯

八吉祥經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第三譯

右一經前後五譯四存一闕

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

第三譯

孔雀王呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

第三譯

右三經同本前後八譯五存三闕

前本略六

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

譯第二

右一經前後三譯二存一闕

無端底持經一卷

舊錄云總持

魏吳失譯

第三

阿難目估經一卷

西晉安息三藏安法欽譯

譯第三

無量破魔陀羅尼經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

譯第四

右三經同本前後十一譯八存三闕

無崖際持法門經一卷

東晉失譯

譯第三

右一經與持句神呪經等同本前後四

譯三存一闕

離垢淨光陀羅尼經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編

入錄第一

右一經前後兩譯一存一闕

請觀世音經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

內藏經一卷

或云內藏百品經
或云內藏百寶經

後漢安息三藏安世高譯譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

溫室洗浴衆僧經一卷

或云溫室經

西晉三藏竺法護譯譯第三

支敏度錄卷附

失譯東晉錄第二譯

道樹三昧經二卷

支敏度錄卷附

右一經前後兩譯一存一闕

右三經同本前後四譯一存三闕

右一經與私呵三昧經同本前後兩譯

又長房等錄吳代康僧會注

者

又須賴經一卷

或無字

曹魏西域三藏白延譯譯第一

須賴經一卷

或名須賴
菩薩經

吳月支優婆塞支謙譯譯第二

貧子須賴經一卷

支敏度錄卷附

宋天竺三藏求那跋陀羅譯譯第四

右一經前後兩譯一存一闕

或云一卷即

是

右一經前後兩譯一存一闕

支敏度錄卷附

是

即是支謙所翻此之注
經不可爲翻譯之數者

菩薩所生地經一卷

一名摩竭所問

乞伏秦沙門釋聖堅譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

大周入藏有今尋錄

四不可得經一卷

紀一
或無字

二十

後漢安息三藏安世高譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

梵女首意經一卷

宋沙門釋勇公譯

譯第二

寶網經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

菩薩緣身五十事經一卷

西晉清信士聶道真譯

譯第二

光明三昧經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

出僧祐錄第

右一經與成具光明定意經同本前後

兩譯一存一闕

右一經前後兩譯一存一闕

右一經前後兩譯一存一闕

菩薩修行經一卷

吳月支優婆塞支謙譯第一

菩薩修行經一卷

一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經

曹魏西域三藏白延譯第二

右二經同本前後三譯一存二闕

福田經一卷

一名諸德

西晉沙門釋法炬譯第二

金色王經一卷

周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

大方等如來藏經一卷

一名佛藏

元魏天竺三藏曇摩流支譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

西晉沙門法立共法炬譯第一

大方等如來藏經一卷

西晉河內沙門白法相譯第二

右二經同本前後三譯一存二闕

佛語經一卷

演道俗業經一卷

一云無業字

吳月支優婆塞支謙譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

百佛名經一卷

西晉三藏竺法護譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

音釋

韜土刀切輶而充誠切楚諸突厥切突厥突厥切舟

開元釋教目錄卷第十四

永樂北藏

開元釋教錄

第一四四冊

永樂北藏

開元釋教錄

第一四四冊

開元釋教目錄卷第十四

別錄之四下

肥二

唐西崇福寺沙門智昇撰

稱揚諸佛功德經三卷

一名集華數

譯第一

姚秦三藏鳩摩羅什譯

譯第一

現在佛名經三卷

現今佛名

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

譯第二

右二經同本前後三譯一存二闕

藏中一本

須真天子經一卷

北涼天竺三藏曇無讖譯

譯第二

除災患經一卷

大摩耶經一卷

或無二字
或二卷

後漢西域三藏支曜譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

曹魏西域三藏白延譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

李本經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

譯第一

掌經一卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯第三
譯

譯

右二經同本前後三譯一存二闕

光世音大勢至受決經一卷

亦云觀世音受記

西晉三藏竺法護譯第一
譯

觀世音受記經一卷

西晉清信士聶道真譯第二
譯

右二經同本前後三譯一存二闕

海龍王經四卷

或加新字

北涼天竺三藏曇無讖譯第二
譯

右一經前後兩譯一存一闕

首楞嚴經二卷

或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一
譯

方等首楞嚴經二卷

吳月支優婆塞支謙譯第二
譯

蜀首楞嚴經二卷

似異土出

曹魏失譯第三
譯

後出首楞嚴經二卷

曹魏失譯第四
譯

首楞嚴經二卷

曹魏西域三藏白延譯第五
譯

勇伏定經二卷

安公云更
出首楞嚴

西晉三藏竺法護譯

第六

又僧祐

長房等錄三藏法護更有首楞嚴

經二卷今以首楞嚴與勇伏定梵音名

異二

經不殊故勇伏定經後記云元康

元年四月九日敬煌菩薩支法護手執

梵經口出首楞嚴三昧優婆塞所承達

筆受以此證知首楞嚴經與勇伏定不

首楞嚴經二卷

合分二賢劫經亦然首楞嚴經今廢不
立經後記言支法護者據其本姓耳

首楞嚴經二卷

西晉西域優婆塞竺叔蘭譯

第七

西晉西域優婆塞竺叔蘭譯

出首楞嚴後記第八譯新

永樂北藏

開元釋教錄

右八經同本前後九譯第九本存前八入編

並闕

又按祐房等錄西晉惠帝代沙門
支敏度合兩支兩竺四本經共爲

普賢觀經一卷

一部八卷者既非梵本別翻不
合入傳譯正數故不別存也

賢菩薩

東晉西域三藏祇多蜜譯

第一

觀普賢菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二

右二經同本前後三譯一存二闕

藥王藥上菩薩觀經一卷

第一四四冊

後漢安息三藏安世高譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

無思議光孩童菩薩經

一卷

亦云無思議孩童經亦名無思

議光經舊錄
直云孩童經

西晉三藏竺法護譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

十地斷結經

八卷或四卷

住

後漢天竺三藏竺法蘭於白馬寺譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

復譯十地斷結經十卷者誤也即十住
斷結經是地之與住其義大同僧祐錄

東晉西域三藏祇多密譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

諸佛要集經

二卷

西晉清信士聶道真譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

未曾有因緣經

二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出法上錄
第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

瓔珞經

十二卷或十四卷

一名現前報

右一經前後兩譯一存一闕

東晉西域三藏祇多密譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

中但有一本今
依祐錄爲正

超日明三昧經二卷

或直云超日明經或三卷

西晉三藏竺法護譯

譯第一

右一經前後兩譯一存一闕

賢劫經七卷

亦名賢劫定意亦名賢劫
三昧祐錄云新賢劫經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

譯第二

右一經前後兩譯一存一闕

又長房等
錄竺法護

賢劫千佛名經一卷

永樂北藏

開元釋教錄

後漢失譯

房云唯有佛名與景無蘭所出四諦經十佛名異

右一佛名出賢劫經中異譯闕本

淨度三昧經一卷

宋沙門釋智嚴譯

譯第一

淨度三昧經二卷

宋沙門釋寶雲譯

譯第二

淨度三昧經三卷

朱天竺三藏求那跋陀羅譯

譯第三

淨度三昧經一卷

元魏昭玄統釋曇曜譯

譯第四

第一西門冊

右四經同本異譯並闕

大周入藏錄中
有淨度三昧經

思意經

三卷尋其文詞殊淺義理差違事涉人謀難爲聖典故編疑錄別訪真經亦云益

一卷

慈經

第一

後漢臨淮沙門嚴佛調譯

譯第一

益意經三卷

記二

東晉三藏康道和譯

譯第二

右二經同本異譯並闕

長房等錄並云
蕭齊僧法尼譯

益意經二卷者多是錄家相傳誤也其名爲僧法尼自誦出二十一部凡三十家
南齊末年太學博士江泌女小而傳誤也其名傳或譯薰
五卷於中有益意經二卷長房以爲薰
習有由編在正錄諸錄以非梵本傳或譯薰
置在僞中存此一經恐爲乖也其名傳或譯薰

照明三昧經

一卷

西晉三藏竺法護譯

譯第二

照明三昧經

一卷

東晉西域三藏祇多密譯

譯第二

右二經同本異譯並闕

惟明二十偈經

一卷

或無

云僧法尼或云尼僧法此之尼字或上
或下故使然也祐是齊人錄中不載故上
知餘錄並誤同入藏中有益意經兩卷
尋其文義亦涉人謀下卷初有一紙半
許文與前卷末文句全同其益意落薩
兩重受記名字國土各異不同諸經
中皆無此類故編
疑品更訪真經

吳月支優婆塞支謙譯譯第一

惟明二十偈經或無經字一卷

西晉三藏竺法護譯第二

右二經同本異譯並闕

空淨天感應三昧經亦云空淨天三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯譯第二

空淨三昧經亦云空淨天感應三昧經一卷

宋沙門釋勇公譯第二

右二經同本異譯並闕

法滅盡經或云空寂菩薩所問亦云法滅盡所一卷

永樂北藏

開元釋教錄

吳月支優婆塞支謙譯譯第一

法滅盡經或云空寂菩薩所問亦云法滅盡所一卷

西晉三藏竺法護譯第二

右二經同本異譯並闕

從蜀普曜經下一百二十一部二百五

十二卷除五大部外諸重譯經闕本

大乘經單譯闕本二百八部三百一十七卷

大方便報恩經六一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

卒逢賊結衣帶呪經一卷

後漢安息三藏安世高譯

呪賊經一卷

一名除辟賊害呪祐
錄更有本呪賊經

後漢安息三藏安世高譯

十四意經一卷

一名菩薩
十四意經

後漢安息三藏安世高譯

七佛神呪經一卷

云與結縷者異本或無經
字祐錄更有本名與此同

吳月支優婆塞支謙譯

摩訶精進經一卷

一名大
精進經

吳月支優婆塞支謙譯

十二門大方等經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

佛從上所行三十偈經一卷

或無
經字

吳月支優婆塞支謙譯

菩薩二百五十法經一卷

臂大僧戒示
祐者或二卷

吳西域三藏康僧會譯

諸神呪經三卷

西晉三藏竺法護譯

文殊師利菩薩經一卷

西晉三藏竺法護譯

小都伽經一卷

與大都伽經不
同或作迦字

西晉三藏竺法護譯

諸方佛名功德經一卷

祐無功
德字

西晉三藏竺法護譯

十方佛名經一卷

祐無功
經字

西晉三藏竺法護譯

慈仁問八十種好經一卷

或直云八
十種好經

西晉三藏竺法護譯

三十二相因緣經一卷

或云菩薩
十二相經

西晉三藏竺法護譯

嚴淨定經一卷

一名序
世經

西晉三藏竺法護譯

寶施女經一卷

一名須摩
提法律三昧
經

西晉三藏竺法護譯

金益長者子經一卷

西晉三藏竺法護譯

離垢蓋經一卷

西晉三藏竺法護譯

慧明經一卷

西晉三藏竺法護譯

宋祐經一卷

西晉三藏竺法護譯

三轉日明經一卷

西晉三藏竺法護譯

十等藏經一卷

西晉三藏竺法護譯第二

決道俗經一卷

西晉三藏竺法護譯

植衆德本經一卷

西晉三藏竺法護譯

小法設盡經一卷

西晉三藏竺法護譯

猛施經一卷

一名猛施
通北經

西晉三藏竺法護譯

目連上淨居天經一卷

亦出佛本行集
一本無天字

西晉三藏竺法護譯

惟逮菩薩經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

檀持陀羅尼經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

如來興顯經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

善權經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

海龍王經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

持心梵志經一卷

西晉河內沙門白法祖譯

諸經菩薩名經二卷

西晉沙門釋法炬譯

正意經一卷

房錄注云第
未詳初出何者是
二出

西晉沙門釋法炬譯
明帝釋施經一卷

西晉沙門釋法炬譯

寂音菩薩願經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩求五眼法經一卷

祐無經字或
云五眼文

西晉清信士聶道真譯

菩薩道行六法經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩初地經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩十道地經一卷

西晉清信士聶道真譯

文殊師利與離意女論議極似維摩經一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩雜行法一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩所行四法一卷

西晉清信士聶道真譯

菩薩宿命經一卷

西晉清信士聶道真譯

七佛所結麻油述呪經一卷

祐失缺鉛直載
兩本一云異本

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

大神母結誓呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

伊洹法願神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

解日厄神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

六神名神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

檀特羅麻油述神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

麻油述呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

摩尼羅亶神呪案摩經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

醫王惟樓延神呪經一卷

一名阿難所問醫
王惟樓延神呪經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

龍王呪水浴經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

十八龍王神呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

請雨呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

止雨呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

覲水經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

幻師阿夷鄒神呪經一卷

大周入藏
錄有今明

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪水經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

藥呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪毒經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪時氣病經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪小兒經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪齒經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪牙痛經一卷

更有一本名與此同
出一本一云蟲齒二云鵝齒
云異出本或作齒痛

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

呪眼痛經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

五眼文經一卷

今疑是眞道真所出
菩薩求五眼法異名

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

淨六波羅蜜經一卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

禪經四卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

法沒盡經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯記二

菩薩普處經三卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

善信摩訶神呪經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

持地經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯
觀佛三昧經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

差摩經一卷

今疑與差摩婆帝受記經同

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍於晉代譯

功德寶光菩薩經一卷

北涼天竺三藏曇無讖譯

無憂王經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

大行六波羅蜜經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

中陰經一卷

宋居士沮渠京聲譯

觀世音觀經一卷

宋居士沮渠京聲譯

海意經七卷

宋天竺三藏竺法眷譯

如來恩智不思議經五卷

宋天竺三藏竺法眷譯

寶頂經五卷

宋天竺三藏竺法眷譯

三密底耶經一卷

宋天竺三藏竺法眷譯

觀世音懺悔除罪呪經一卷

蕭齊西域三藏達磨摩提譯

菩薩四法經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

寶意貓兒經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

佛頂呪經并功能一卷

周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯

右一經大周詳中編爲重譯云與佛頂尊勝經同本今以佛頂部中咒法極廣未覩其經不可懸配故爲單本也

金色仙人問經二卷

周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯

諸佛護念經十卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

阿吒那智呪經一卷

此一經名出續高僧傳

大唐天竺三藏那提龍朔年慈恩寺譯

周錄

中遺今新編入

妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷

有德

女所問大經即是

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

入錄

智猛長者問經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯

新編

入錄

佛入毗耶離除一切鬼病經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

入錄

那耶經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

入錄

大陀羅尼經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

入錄

文殊師利呪法藏經一卷

今疑是
並譯

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

入錄

一字呪王經一卷

今疑與前呪法
藏經共是一經

無迦略曳菩薩造廣大摩尼祕密善住經一
卷

入錄

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編

紀二

十五

入錄

菩薩出生四法經一卷

今有一本外題出生
四法內是修行四法

大唐天后代于闐三藏寶又難陀譯新編

入錄

梵本經四卷

似長安中出
舊云胡本

後漢失譯

泥洹後千歲變記經四卷

一名千歲變經
祐錄云一卷

後漢失譯

諸經佛名二卷

今疑功德是不思議

後漢失譯

三千佛名經一卷

後漢失譯

稱揚百七十佛名經一卷

亦直云百七十佛名經今疑出稱揚

後漢失譯

功德

永樂北藏

開元釋教錄

南方佛名經一卷

舊云一名治城寺經有誤

後漢失譯

滅罪得福佛名經一卷

後漢失譯

觀世音所說行法經一卷

是呪經

後漢失譯

薩陀波倫菩薩求深般若圖像經一卷

後漢失譯

受持佛名不墮惡道經一卷

後漢失譯

五龍呪毒經一卷

後漢失譯

取血氣神呪一卷

舊譯云
呪

呪賊呪法一卷

異本

後漢失譯

七佛安宅神呪經一卷

後漢失譯

阿惟越致轉經十八卷

魏吳失譯

摩訶乘經十四卷

夷云
摩訶衍

魏吳失譯

摩訶衍優波提舍經五卷

魏吳失譯

三昧王經五卷

魏吳失譯

梵王請問經五卷

魏吳失譯

佛從兜率降中陰經四卷

魏吳失譯

四天王經四卷

房云疑
部四本

魏吳失譯

魔王請問經四卷

魏吳失譯

釋提桓因所問經三卷

記二

魏吳失譯

大梵天王請轉法輪經三卷

魏吳失譯

法華光瑞菩薩現壽經三卷

今旋抄
正法華

魏吳失譯

普賢菩薩答難二千經三卷

今疑莎
度世品

魏吳失譯

梵天王請佛千首經二卷

又六梵天王
經二卷以此

魏吳失譯

菩薩常行經一卷

魏吳失譯

熒火六度經一卷

舊錄有明度經一卷
亦名熒大明度經

魏吳失譯

內禪波羅密經一卷

魏吳失譯

六波羅蜜經一卷

魏吳失譯

大總持神呪經一卷

或無
神字

魏吳失譯

方等陀羅尼經一卷

小須頰經一卷

西晉失譯

寶嚴經一卷

西晉失譯

五福德經一卷

亦直云
五福經

西晉失譯

內藏大方等經一卷

今是佛藏
大方等經

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄

小阿闍世經一卷

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄

小須頰經一卷

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄

目佞性一卷

安公云出方等部今
疑是阿難目法經

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄

菩薩道地經一卷

安公云出
方等部

僧祐錄云安公古經今附漢錄

菩薩本行經一卷

僧祐錄云安公關中異經今附秦錄

大珍寶積惟日經一卷

僧祐錄云安公關中異經今附秦錄

墮迦羅問菩薩經一卷

僧祐錄云安公關中異經今附秦錄
菩薩等行經一卷

僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
四無畏經一卷

僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄

永樂北藏

開元釋教錄

權變經一卷

舊錄云文殊師利權變三昧經或直云權變三昧經

十漚和經一卷

僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄

七言禪利經一卷

三

舊錄云漚和七言禪利經

僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
菩薩十漚和經一卷

今錄與前

十九

僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
大忍辱經十卷

北涼失譯

金輪王經十卷

北涼失譯

賢劫五百佛名一卷

北涼失譯

十方佛名經一卷一本作千
方疑錯

華嚴淨經一卷

三十七品經一卷祐載兩本並云
異出今且存一

七佛名說偈一卷

乳王如來經一卷或云孔光王經今本疑
同本疑

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名一卷 千五百佛名一卷

五百七百佛名經一卷或云五百
七十

觀世音成佛經一卷 文殊因緣經一卷

文殊本願經一卷 文殊觀經一卷

彌勒須河經一卷

導師問佛經一卷

跋陀菩薩百二千難經一卷

持身菩薩經一卷或云持
身經

賢首菩薩二百問經一卷

金剛女菩薩經一卷 善意菩薩經一卷

菩薩行喜經一卷

菩薩從兜率天降中陰經一卷

菩薩淨本業經一卷 菩薩初業經一卷

菩薩四事經一卷 菩薩十六願經一卷

菩薩五十德行經一卷

菩薩教法經一卷 菩薩正行經一卷

菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷 菩薩家姓經一卷

菩薩比丘經一卷 菩薩經一卷今疑本上脫字

菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷

浴像功德經一卷

與新譯者梵本未詳同別

浴僧功德經一卷

陀隣尼目怯經一卷

今疑即是阿難陀目怯尼經

禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷

佛清淨偈經一卷

太子出國二十偈一卷

佛十力偈一卷

四天王神呪一卷

十二因緣結縷神呪一卷

摩訶神呪一卷

降魔神呪一卷

威德陀羅神呪一卷

本作成字錯也

和摩結神呪一卷

右十方佛名下五十二經並是梁僧祐

錄中新集失譯經今附宋錄

從梵本經下失譯諸經群錄之中但題
名曰久虧其本無可披尋大小二乘實
難詮定且粗分判尚多參涉幸諸明士
詳而定之

移山神呪一卷

大乘律闕本二十二部二十五卷

梵網經二卷

後漢西域三藏康孟詳譯

卷三第一譯

右前後兩譯一本在藏一本闕

菩薩瓔珞本業經二卷

宋沙門釋智嚴譯

瓔珞本業經二卷

一名菩薩

瓔珞經

宋沙門釋道嚴譯

第三譯

菩薩戒本一卷

右前後三譯一本在藏一本闕

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

右前後三譯二存一闕

文殊師利淨律經一卷

西晉清信士聶道真譯第二

右前後四譯三存一闕

菩薩齋法經一卷

或無經字一名賢首菩薩
齋法經一名正齋一名持

文殊悔過經一卷

亦云文殊
懺悔經

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二

右前後兩譯一存一闕

舍利弗悔過經一卷

三

舍利弗悔過經一卷

亦直云
悔過經

西晉三藏竺法護譯第二

舍利弗悔過經一卷

廿二

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄
第三

譯

東晉西域三藏祇多蜜譯第三

右前後三譯一存二闕

法律三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯

出法上卷
第一譯

右前後兩譯一存一闕

佛悔過經一卷

西晉三藏竺法護譯

單本

菩薩戒獨受壇文一卷

西晉清信士聶道真譯

單本

菩薩懺悔法一卷

房云
吳出本

西晉清信士聶道真譯

單本

離欲優婆塞優婆夷戒文一卷

亦云具行
十二戒文二

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

單本

菩薩戒壇文一卷

亦云優婆塞戒壇文

北涼天竺三藏曇無讖譯

單本

善信二十二戒一卷

亦云離欲優婆塞戒壇文

名三師
婆塞戒

宋罽賓三藏求那跋摩譯

單本

菩薩受戒法經一卷

枯鉢無經字
房云異出本

後漢失譯

受菩薩戒次第十法一卷

後漢失譯

菩薩懺悔法一卷

後漢失譯

初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷

後漢失譯

阿惟越致菩薩戒經一卷

舊錄無
菩薩字

魏吳失譯

大乘論闕本二十部四十八卷

寶積經論四卷

元魏天竺三藏勒那摩提譯第三

右前後兩譯一存一闕周入藏中有今尋本未獲

永樂北藏

開元釋教錄

金剛般若論一卷

莫知造者
單重未悉

陳天竺三藏真諦譯

法華論五卷

莫知造者
單重未悉

大唐三藏義淨譯新編入錄
訪本未獲

大般涅槃經論一卷

陳天竺三藏真諦譯第二

右前後兩譯一存一闕已上四部

十七地論五卷

梁天竺三藏真諦譯重本

右與瑜伽論同本異譯既闕其本十七

第一四四冊

地中未知與何地相應

中論一卷

未知造者
單重莫急

梁天竺三藏真諦譯

寶性論四卷

或五
卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第
一
譯

右前後兩譯一存一闕

大周入藏錄首
今尋本未獲

大乘五陰論一卷

婆薮槃豆菩薩造

失譯出陳朝大乘寺藏錄
第一譯新附果錄

右陳錄云陳太建四年五月沙門慧布

北將來前後兩譯一存一闕
方便心論一卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

第
二
譯

右前後兩譯一存一闕

三世分別論一卷

梁天竺三藏真諦譯

單
譯

反質論一卷

今般即藏中如實論是故
後題云如實論反質難品

陳天竺三藏真諦譯

單
譯

墮貪論一卷

陳天竺三藏真諦譯

單
譯

成就三乘論一卷

陳天竺三藏真諦譯單本

正說道理論一卷

陳天竺三藏真諦譯單本

意業論一卷

陳天竺三藏真諦譯單本

大空論三卷

陳天竺三藏真諦譯單本

五明論合一聲論二醫方論三工巧論四叱術論五符印論一卷

周宇文氏天竺沙門攘那跋陀羅譯單本

十住論十卷

龍樹菩薩造

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

右長房錄云什弘始年譯未訖卷末似六度集見二秦錄陳朝大乘寺藏錄云一名十住毗婆沙也

釋般若六字三句論一卷

大唐天后代南天竺三藏菩提流志譯新

編入錄單本

集量論四卷

大唐三藏義淨譯新編入錄

單本

又法上錄云梁太清二年真諦三藏譯
論大乘論二十卷者此應誤也多是十
二傳寫者錯今按長房等錄既無故不在也
論在於陳代舉錄既無故不在也

都計大乘經律論闕本者總四百五十部八

百七十四卷

音釋

覩初
迦
焚
余
傾
漚
於
候
樓
汝
羊

廿六

開元釋教目錄卷第十四

別
下
卷

